

د سرتور فقير ژوند او جدوجهد

“ The Life of Sartor Faqir and Struggle”

Ihsanullah yousafzai*

Abstract

Like movements against British rule in other areas a movement was run in other in the leader and command of Saadullah Khan Sartor Faqir Known is Mad mulla in 1897.

One cannot deny the freedom struggle and its importance. This Ghaza or Holy war was fought between Pakhtoons and British army in the leadership of sartor Faqir and Malakand in 1897.

In this research article, the life of sartor Faqir and his Struggles for freedom will be studied.

Key words: sartor Faqir, malakand, British, Pakhtoon, swat

د سرتور فقير خپل نوم سعدالله خان و. د دې په سرتور فقير، فقير بابا، ملامستان، لېونې ملا او بونېروال مشهور و. د دې د لېونتوب تر حده د فېرنګي حکومت مخالف و. نو ځکه فېرنګيانو د دې په ملامستان او مېډملا ياد کړې د دې د بونېروال په رېګا نومې کلي کښې زېږېدلې و. د دې د ځامې ځانګړي او تاريخ پېدايش په حقله محمد علي دينا خېل داسې ليکي

"سرتور فقير د بونېروال په رېګا نومې کلي کښې د کال ۳۰ ---- ۱۸۲۰ خواوشا پېدا شو د دې ۱"

د دې د پلار نوم حميدالله خان و چې په ځنو کتابونو کښې په بونېروال ملک هم ياد شو د دې ۲"

د دې د ابازي قبيلې سره تعلق درلود. ابازي د يوسفزي مليزي او بيا د نوريزي يوه ذيلي څانګه ده ۳"

د سرتور فقير د وړوکوالي نه د مذهبي تعليم سره مينه وه نو ځکه د ديني زده کړې د پاره د دې د هندوستان اجمير شريف ته تلې و. چې په دې اړه ډاکټر سلطان روم په خپل يو ريسرچ اريککل کښې داسې ليکي

"From childhood he too up travelling to various areas in search of religious education and for a period stayed also in AjmerIndia ۴"

داسې هم وئيلې شي چې د دې د خپل ورور سره په څه خبره جګړه کړې وه او خپل ورور ئې وژلې و.

(ځني خلق وائي چې دا مرگ اتفاقي وه) نو له دې کبله ده بونېر پرېښوده او هندوستان ته لاړه ولې داسې هم وئيلې شي چې دا مرگ سرتور فقير نه وه کړې. دامرگ په اصل کښې د سرتور فقير ورور زرداد خان کړې وه او خپل ورور نه بلکې خپل وراره ئې په سوک وهلې وه چې په هغه ساعت مړې وه. په دې اړه محمدعلي دينا خېل داسې ليکي

"د سرتور فقير د يو ورور زېدالله خان يو نمسه مدار خان وائي چې دا مرگ په اصل کښې د سرتور فقير ورور زرداد خان (زرداد پهلوان) کړې وه. خو خپل ورور نه بلکې خپل يو وراره ئې په سوک وهلې وه او مړې وه او هم د دغې وجې دوي د رېگا (بونېر) نه د رواج مطابق د يو څو کالو د پاره شړونکي شوي وو. سرتور فقير چې د مذهبي تعليم د حصول په لړ کښې د هندوستان اجمير شريف ته لاړه نو هلته ئې څو کاله تېر کړل او بيا مېنځنۍ اېشيا ته لاړه او له هغه ځايه بيا د افغان ترکستان مزار شريف ته راغلو. دلته هم ده خواوشا اته لس کاله تېر کړل او بيا کابل ته راغلو. په کال ۱۸۹۵ء کښې د مړې بونېر ته واپس راغلو. په دې اړه ډاکټر سلطان روم داسې ليکي

"He lived for som years in Ajmir and other places in india. He further travelled to central Asia and eventually settled in mazarisharif, the amir's chief cantonment in afghan Turkistan. He is said to have lived there for ten years and then to have gone to Kabul. He returned to buner in 1895"⁶

دا په ډاگه نه ده چې ده په ټول عمر کښې څومره ودونه کړي وو او اولاد ئې څومره وه. ولې چې د مېرمنو په مختلفو ځايونو کښې اوسېدلې وه او په مختلفو ځايونو کښې ئې ودونه کړي وو. چې په دغه ځايونو کښې د بونېر (رېگا) د سوات (فتحپور) او ساتال (مدین) شامل دي. ده اخري واده په فتحپور کښې کړې وه. نو ځکه د ده درې لوڼه او يو زوی عمراخان چې په فتحپور کښې زېږدلي وو. دده دغه درې لوڼه چې وروستو مختلفو ځايونو ته واده شوې البته عمراخان د اخري وخته پورې په فتحپور کښې اوسېدې په فتحپور کښې د اولاد نه علاوه د ده څلور زامن ازاد خان، عبدالله، محیب الله او مېرافضل چې د بونېر په رېگا کښې وو.

"عبدالله چې د سرتور فقير په ژوندانه وفات شوی و په ۷"

او باقي درې زامن ئې د بونېر په رېگا کښې اوسېدل. په فتحپور کښې د اخري واده نه مخکې سرتور فقير په ساتال (مدین) کښې هم واده کړې و. دغه يوه لور وه چې صابزادگۍ (صاحبزادگۍ) نوم ئې وه. په دې اړه د سرتور فقير د لور زوی (نمسه) صوبېدار ميا داسې وائي "سرتور فقير ساتال (مدین) ته هم راغلی وه. د مړې دغه موده دېره وه. ده دلته واده هم کړې وه. يوه لور ئې هم وه. چې صابزادگۍ نوم ئې وه"^۸

دغه رنگ په کانا (شانگله) کښې د سرتور فقیر یو بل زوے امیر فقیر هم وه او یوه لور باچازرینه ئې په بشام کښې وه. په دې اړه محمد علي دینا خېل داسې لیکي "امیر فقیر د ریاست سوات په فوځ کښې د لاندې درجې افسرو ۹ سرتور فقیر چې په کال ۱۸۹۵ء کښې بونېر ته واپس راغلو نو دلته د ده د بزرگۍ او تقوی او اوزه خوره شوه او ډېر خلق ئې عقیدت مند شول ولې ده چې د ځان سره د فېرنګیانو خلاف کوم فکر راوړه وه. چائې د دغه فکر ملګرتیا ونه کړه نو ځکه ده یو ځل بیا بونېر پرېښوده او د فېرنګي حکومت خلاف د مهم چلولو په لړ کښې ئې د مختلفو علاقو دورې شروع کړې او خلق ئې د فېرنګیانو خلاف جهاد ته وهڅول.

په دې اړه شهباز محمد په خپل کتاب "د ملاکنډ غزاګانې" کښې داسې لیکي "په کال ۱۸۹۷ء کښې ئې د باجوړ اتمانخېلو د سیمې دورې وکړې او خلق ئې د فېرنګي خلاف د جهاد د پاره راپاڅول" ۱۰

دغه رنگ د کوهستان او برسوات دورې ئې هم وکړې. دلته ئې هم د فېرنګي خلاف خلق د جهاد د پاره تیار کړل. داسې هم وئیلې شي چې ده د فېرنګیانو د سخت دښمن هډې، ملا سره هم تعلقات وو. دغه رنگ د امیر افغانستان ورسره هم د خطونو په ذریعه روابط وو. په دې اړه شهباز محمد داسې لیکي

"داسې هم وئیلې شي چې ده د فېرنګي د سخت دښمن ملا نجم الدین المعروف هډې، ملا سره تعلقات وو. دامیر افغانستان ورسره هم د چیتو په ذریعه په غزا کښې د امداد وعدې وې" ۱۱

د فېرنګي حکومت خلاف د مهم چلولو په لړ کښې د مختلفو علاقو د دورو نه پس د سوات جنګي خېل د سیمې فتحپور کښې دېره شو. دلته ده ننه یواځې د فېرنګي حکومت په ضد مهم وچلولو او د خلقو په زړونو کښې ئې د فېرنګي حکومت خلاف کرکه پیدا کړه. بلکې دلته چې کوم خلق دده د فکر نه متاثره شول او دده عقیدت مند جوړ شول. ده د هغه خلقو جنګي تربیت هم وکړو. مچوڅنې او د هغه وخت چې نوره کومه وسله وه. ددغه وسلې په ذریعه دلته ده د فېرنګي سرکار په ضد په خپلو مریدانو جنګي مشقونه وکړل سرتور فقیر د جولایي میاشت کال ۱۸۹۷ء کښې په لنډاګي کښې دېره شو.

په لنډاګي کښې د ده د دېره کېدو ذکر په یوه اولسي سندره کښې داسې شوی دے

په لنډاګي ورته دېره سرتور فقیر دے

دینګ فېرنګ د ځان په ویر دے ۱۲

په لنډاكي كښې چې سرتور فقير دېره شو نو دلته هم دده د كراماتو او اواز تر لرې لرې خوره شوه. محمد علي دينا خيل په خپل مضمون د سرتور فقير ژوند او مبارزه كښې په دې اړه ليكي چې "فېرنګيانو ته هم خبرتيا وركړې شوه چې يو نااشنا فقير په لنډاكي كښې دېره شوی دے او خلق ستاسو سره د جنګ د پاره تياروي او دا هم وائي چې دده د ملاتړ د پاره د بلې دنيا نه داسې فوځ راغله دے چې په نظر نه راځي. دے خلقو ته داسې هم وائي چې د انګرېز ګولۍ به په تاسو نه لګي او په اوبو به غور ځېږي" ۱۳

فېرنګيانو ته په يو رپورټ كښې دا هم وئيلي شوي وو چې دده سره د ورېږو يوه كټوي وه چې بي شمېره خلق پرې مړېدل او ختمېده به نه. په دې اړه شهباز محمد په خپل كتاب د ملاکنډ غزاګانې كښې داسې ليكي "انګرېزانو ته په يو رپورټ كښې دا هم ووئيلې شو چې دده سره د ورېږو يوه كټوي وه چې بي شمېره خلق پرې مړېدل او ختمېده نه" ۱۴

وراندې ليكي چې: "انګرېزانو ته دا خبر هم ورسېده چې دے خلقو ته داسې هم وائي چې ستاسو په ملا تر به په اته ورځو كښې فېرنګي د چكدرې او ملاکنډ نه وباسم. دغه رنگ دده دا قسمه خبرې په عامو خلقو كښې هم ډېرې زړ خورې شوې او چې كله د جولايي اخري لسيزه شروع شوه نو د بت خېلې بازار هم دده د قيصونه گرم شوه. شپږويشتمه جولايي كال ۱۸۹۷ء سرتور فقير د فېرنګيانو خلاف په باقاعده ډول د جهاد اعلان وكړ او د څو سوه غازيانو سره د لنډاكي نه په بنكته را روان شو چې په دې غازيانو كښې د ډيلي باچا هم وه" ۱۵

كه خلق يو خوا د سرتور فقير زړورتيا ته حېران پاتې شول نو بل خوا دده د روحاني طاقت نه هم ويرېدل او د خپلې مذهبي جذبې له كبله د لښكر سره ملګري كېدل او چې لښكر څومره په مخكښې تلونو د ډومره په كښې عام خلق شاملېدل د تانې او اله ډنډ قبايلو هم د سرتور فقير په زړه ملګرتيا وكړه او د لښكر سره ملګري شول اګر چې اول د سرتور فقير په لښكر كښې خوا و شا زړه غازيان شامل وو ولي په ډېر لږ وخت كښې د غازيانو شمېر اته و زرو ته ورسېده او بيا دولس زرو ته او په اخر كښې د غازيانو شمېر شل زرو ته ورسېده. شهباز محمد بل ځاے ليكي چې

"پښتانه د خپلو وروڼو كومك له سم راغونډېدلي وو. اوس د بونېر نه بونېروال هم رارسېدلي وو" ۱۶

كوم زړه غازيان چې د چكدرې د قلعي نه تاؤ شوي وو. د هغوي شمېر هم په ډېر لږ وخت كښې اته و زرو ته ورسېده او كومو غازيانو چې د سرتور فقير په سر لښكرۍ كښې ملاکنډ ته مخه كړې وه. د هغوي شمېر هم دولس زره ته رسېدلې وه. په دې اړه شهباز محمد داسې ليكي

"د فېرنګي د وينا مطابق دولس زره غازيانو ملاکنډ ته مخه كړې وه" ۱۷

که یو خوا اته زره غازيان د چکدرې د قلعه نه تاؤ شول او د فېرنګيانو نه ئې يو دوه خطا کړل نو بل خوا هم په دغه ورځ (جولائي) ماسخوتن د دولس زره غازيانو لښکر ملاکنډ ته رانتوت د ليوې يو جمعدار د شپې پاؤ کم نهه بجې مېجر ډين ته خبر راوړه چې ملامستان سره له خپل لښکره ملاکنډ ته رانتوت دېخوا فوځيان ايله په مشکله خپلو ټوپکو ته رسېدلي وو چې د دولس زره قبائلو لښکر په ملاکنډ را اوخوت او د شپې نهه بجې وې چې غازيانو (قبائلو) په ملاکنډ يرغل وکړو. په دې اړه محمد علي دينا خپل بل ځاے کښې داسې ليکي

"دې لښکر د شپې په نهه بجې په ملاکنډ يرغل وکړو او کوارټر گارډ ئې قبضه کړو او ټوله وسله ئې په خپله ولقه کښې واخسته ۱۸

د ملاکنډ د غزا ذکر د پښتو په يوه ټپه کښې داسې شوه دے -

په ملاکنډ توره تياره شوه

هارونه توره څلوه چې رڼا شينه ۱۹

په شپږويشتمه جولائي ماسخوتن چې په ملاکنډ د غازيانو (قبائلو) او فېرنګيانو تر مېنځه کوم جنگ اوښتو دا جنگ تر ورومبي اگست پورې روان وه. دېخوا د چکدرې په قلعه هم غازيانو په دغه ورځ حمله کړې وه دلته د دويم اگست پورې جنگ روان وه په اووه ويشتمه جولائي شمله او لندن کښې ناستو فېرنګي چارواکو ته هم پېغام واستولې شو چې د ملامستان په مشرۍ کښې پښتنو په يو وخت او يوه ورځ په چکدره او ملاکنډ حملې کړې دي په دېرشمه جولائي فېرنګي سرکار د ملاکنډ او چکدرې د فېرنګي فوځ د مرستې د پاره د ملاکنډ فيلډ فورس منظوري ورکړه په دې اړه شهباز محمد داسې ليکي

"دوه بريگېدو فوځ سره د ډويژنل دستو ترتيب کړے شو - درې ورځې وروستو د دغه دوه بريگېدو فوځ د مدد د پاره يو بل بريگېدو هم جوړ کړے شو" ۲۰

پښتانه اگر چې څو ورځې پرله پسې د فېرنګيانو سره بڼه په نره وځنگېدل ولې د دغه فوځ په رارسېدو سره فېرنګيان نور هم منظم شول د فېرنګيانو د شپاړس زره منظم او ترتيب يافته فوځ په ليدلو سره قبائلو حوصله وبائلله او لښکر تس نس شو او قبائل د ميدان نه په شا شول -

په دې جنگ کښې که يو خوا قبائلي وگړي مړه شول نو بل خوا فېرنګيانو ته هم ډېر لومے ځاني نقصان ورسېده - په دې اړه د پښتو نوموړې مورخ روشن خان داسې ليکي

"اس حمله میں انیس غازی شہید ہوئے اور انگریز سے ایک کرنیل ایک میجر ایک لفٹیننٹ اور پانچ سو

اکیس سپاہی مارے گئے اور ایک ہزار تیس سپاہی زخمی ہوئے" ۲۱

د ملاکنډ د غزا په اخري شپه سرتور فقير په خپله هم زخمي شوی و. په دې اړه شهباز محمد په خپل کتاب "د ملاکنډ غزاگانې" کې بل ځای داسې لیکي "په ملاکنډ د حملې په اخري شپه سرتور فقير په خپله هم ژوبل شوی و" ۲۲

د قبائلو د مېدان نه د په شا کېدو په نتیجه کې په دویم اگست فېرنګي فوځ پېش قدمي وکړه او د ملاکنډ نه په بنکته کلیو کې خواره شول. په دې اړه شهباز محمد داسې لیکي "فوځ تربیت شئ. د ملاکنډ نه په بنکته کلیو درخواره شول کلي ئې وسول قتل عام ئې وکړو. جونئ ئې کونډې کړې د خار چاربتته د خار کلي تباھي او د فېرنګي ظلم تباھي په بت خبله کې ئې هم د هاغه پښتنو وینې وبهولې. چا چې د خپل وطن د دفاع عظیمه گناه کړې وه" ۲۳

د پخوا غازیان چې د دویم اگست پورې د چکدرې د قلعه نه تاؤ وو او دلته هم د فېرنګیانو بڼه په نره وجنگېدل او په دې حمله کې هم فېرنګیان د ځاني نقصان سره مخ شول غازیانو د خپلې مړانې کارنامې پرېښودې. ولې په دویم اگست چې د ملاکنډ له لوري د سربنده بلډ په کمان کې انګریزي فوځ راورسېده نو دلته هم غازیانو نوره مقابله ونه کړې شوه او فېرنګي فوځ د چکدرې قلعه قبضه کړه او د پښتنو ئې داسې قتل عام وکړو چې نظیر ئې نه مېلاوېږي. په دې اړه شهباز محمد داسې لیکي: "د ملاکنډ د لوري د نوي دمه فوځ امداد د قلعه فوځیانو له راورسېدو. نوره سخته مقابله ونه شوه د چکدرې قلعه بچ کړې شوه او د چرچل د وینا مطابق د اله ډنډ ډهبرې د شولګرې د شولو نه ډک پټي د مرونه ډک وو. فوځ د خپل کمانډر سر بنډن بلډ په حکم وړاندې لاړو. هر ځای ئې تباھي خوره وغورځوله. په تايه راغی د تايې کلې ئې د پختې د خوړنه څوارلس ډزه په توپو ویشته و. د کلي زانان او ماشومان د کافر کوټ غره ته استولې شوي وو. په کلي کې څه غازیان او مشران پاتې وو. فوځ چې په کلي وراوخت. لاس په لاس جنگ وشو. غازیان ځای په ځای ووژلې شو کلي ته اور ورته کړې شو. د کلي په مېنځ مېنځ کې چې د کوم شهیدانو قبرونه دي او شناخت ئې نه کېږي. دا هم دغه د کال ۱۸۹۷ء د غزا شهیدان دي" ۲۴

په چکدره کې د غازیانو د ماتې خوړلو نه پس فېرنګي فوځ ترلنډاکي را ورسېده. دلته هم د غازیانو او فېرنګي فوځ تر مېنځه سخته مقابله وشوه. ولې غازیانو ماتې وخوړه. شهباز محمد وړاندې لیکي: "په نولسم اگست د فېرنګیانو فوځ ترمینګوري راورسېده او دڅلریشتم اگست پورې هم دلته و. اته سوه توپکې ئې د خلقو نه راغونډې کړې په دویشتم اگست د موسی خېلو، اباخېل، اکاخېل، معروف خېل، بامي خېل، بهلول، گزي خېل او جنکي خېلو جرگه راغله او بغیر د څه شرط نه تسلیم شوه او لیکلي ئې ورکړو چې که حکومت په مونږ هر څه کوي، مونږ به هغه بغیر د څه کش کړېه منو" ۲۵

دغه رنگ د دیر شریف خان (نواب دیر) هم د فېرنګیانو کلکه ملګرتیا وکړه. شهباز محمد بل خاے لیکي چې: "د دیر په سیمه چې په خلقو کومې جرمانې ولګولې شوې. هغه د دیر د خان په لاس راټولې کړې شوې" ۲۶

بل طرفته میا گلان هم د اکتوبر د میاشتې په اخر کښې سره د شپږو سووملکانو چکدرې ته حاضر شول او په روڼ تندی ئې فېرنګیانو ته د هر قسمه مرستې باور ورکړو او تر اخري وخته به ئې د سرتور فقیر خلاف هر رنگه رازونه د فېرنګیانو سره شریکول پیه دې اړه محمد علي دینا خېل داسې لیکي

"میاگلانو تر اخري وخته د سرتور فقیر خلاف هر قسمه رازونه انګرېزانو ته رسولي دي ځکه چې د دوي د پولیټیکل ایجنټ سره ډېر تعلق وه" ۲۷

د کال ۱۸۹۷ء غزا چې د پښتني تاریخ یوه مهمه برخه ده. اګر چې په دې جنګ کښې پښتانه د فېرنګیانو په ضد ډېر په نره وځنګېدل ولې د څه وجوهاتو له کبله پښتنو په دې جنګ کښې ماتې خوړه. دا جنګ د فېرنګیانو د پاره له ترټولو ګران جنګ وه. په دې جنګ کښې شریک فوځي افسرانو لیفتننټ کرنل ایډمز او وسکاونټ فنکاسل ته په کامیابۍ د ټولو لومو فوځي اعزاز وکتوریه کراس هم ورکړې شوه وه.

د کومو وجوهاتو له کبله چې پښتانه په دې جنګ کښې د ناکامۍ سره مخ شول. دلته ئې لنډ شان ذکر کولې شي.

۱. د سرتور فقیر او د هغه د ملګرو سره د منصوبه بندۍ او تګ لارې نشتوالۍ.
۲. د اوږد جنګ تجربه ئې نه لرله.
۳. فېرنګي فوځ هر قسمه وسله لرله. توپې ورسره هم وې. ولې د غازیانو (پښتنو) سره د فېرنګي فوځ د مقابلي وسله نه وه.
۴. د پښتنو په مقابله کښې د فېرنګیانو فوځ روزلې شوه او تربیت وه.
۵. شریف خان (د دیر نواب او میاگلان چې د فېرنګي وفاداران وو).
۶. د امیر افغانستان بې ځایه وعدي.
۷. د سرتور فقیر بې بنیاده دعوي.

چې ګڼې زما د ملاتړ د پاره د بلې دنیا داسې فوځ راغله دے چې په نظر نه راځي. یا د انګرېز ګولۍ به په تاسو نه لګي په اوبو کښې به غورځېږي وغېره وغېره

په نومبر کال ۱۸۹۸ء کېښې د سوات د سیند دښې غاړې د قبائلو په غوښتنه سرتور فقیر د دېر د نواب خلاف لښکر وکړو. د دیر نواب چې په اصل کېښې ئې د سرتور فقیر نه ډېره ویره محسوسوله خو د هغه خاص سرې د رباط عبدالله خان د سرتور فقیر په ضد د دولس سوه کسانو لښکر وکړو او د نېک پي خېل په سیمه کېښې د سوات او د دیر د قبائلو تر مېنځه سخت جنگ وشو چې سرتور فقیر په کېښې د ناکامۍ سره مخ شو. دغه رنگ فېرنګه په خپله پالیسي کېښې جنگول کامیاب شو. څه خلق خو د ملاکنډ د غزا د بېلات نه پس د سرتور فقیر نه شو کېدلي وو او په دې سره نور هم د سرتور فقیر نه د خلقو اعتماد پاڅېده.

فېرنګیانو (فېرنګي حکومت) په پښتو کېښې هم ځان له وفاداران پیدا کړل چې هغوي د سرتور فقیر په ضد د فېرنګي حکومت هر قسمه مرسته وکړه او سرتور فقیر ئې په خپل مقصد کېښې کامیابولو ته پرې نه ښوده.

آخر د سرتور فقیر سره هم بله لار پاتې نه شوه او هغه په دې مجبوره شو چې د فېرنګي حکومت سره روغه وکړي نو ځکه ئې د کوهستان نه د خپل یو نژدې ملګري په لاس پولیټیکل ایجنټ ته د روغې جوړې د پاره خط ولېږلو فېرنګیانو هم د سرتور فقیر دې کار ته هر کله اووې او سرتور فقیر د فېرنګیانو سره دا معاهده وکړه چې هغه به نور د انګرېز حکومت خلاف نه جنگېږي. شهباز محمد لیکي چې

"په کال ۱۹۰۰ء کېښې ئې د فېرنګیانو سره خاموشه روغه وشوه" ۲۸

د فېرنګیانو سره د روغې جوړې نه پس فېرنګیانو سرتور فقیر ته د سوات د نوابۍ پېشکش هم کړې وه ولې هغه ترې انکار کړې وه. په دې اړه د سرتور فقیر نمسې همایون خان داسې وائي: "انګرېز حکومت سرتور فقیر ته د سوات د بادشاهۍ پېشکش هم کړې وه خو هغه ترې انکار کړې وه" ۲۹

د فېرنګیانو سره د روغې جوړې او معاهدې نه پس سرتور فقیر بر سوات ته راغلو او دلته د جنګي خېل په فتحپور کېښې ډېره شو. دلته هغه د عبدالرحیم د لور سره اخري واده وکړو او څو کاله ئې په آرام تېر کړل او په کال ۱۳۳۶ هـ بمطابق ۱۹۱۷ء ئې د دې فاني دنیا نه کوچ وکړو او د سوات فتحپور کېښې خاورو ته وسپارلې شو.

حوالې

۱. دینا خېل، محمد علي، دستور فقير ژوند او مبارزه، مشموله ليكوال، شماره (ن م) پېښور، اکتوبر ۲۰۱۵، مخ ۵۸
۲. هم دغه

3- sultan-i-Room, the Sartor faqir life and struggle against British imperialism, Karachi Quarterly Journal of the Pakistan Historical society, vol xlii, january 1994, p93

4 Ibid

۵. دینا خېل، محمد علي، دستور فقير ژوند او مبارزه، مخ ۵۹

6- sultan-i-Room, p93

۷. دینا خېل، محمد علي، دستور فقير ژوند او مبارزه، مخ ۵۸

۸. صوبدار، ميا، مخ په مخ، فتحپور، ۱۵ نومبر

۹. دینا خېل، محمد علي، دستور فقير ژوند او مبارزه، مخ ۵۹

۱۰. شهباز محمد، دملاکنډ غزاگانې، چکدره، ملاکنډ پوهنتون، ۲۰۱۲، مخ ۵۱

۱۱. هم دغه

12- sultan-i-Room, p94

۱۳. دینا خېل، محمد علي، دستور فقير ژوند او مبارزه،

۱۴. شهباز محمد، دملاکنډ غزاگانې، مخ ۹۳

۱۵. هم دغه

۱۶. هم دغه، مخ ۹۴

۱۷. هم دغه، مخ ۹۵

۱۸. دینا خېل، محمد علي، دستور فقير ژوند او مبارزه، مخ ۲۰

۱۹. خټک، يار محمد مغموم، ډاکټر، د ازادۍ تحریک او پښتو شاعري، پېښور، یونیورسټي

بک ایجنسي، می، ۲۰۰۷، مخ ۸۰

۲۰. شهباز محمد، دملاکنډ غزاگانې، مخ ۹۷

- ۲۱- پير معظم شاه، تواريخ حافظ رحمت خاني، مرتب كننده خان روشن خان، پېښور، پښتو
اكېډمي، ۱۹۷۷، مخ ۲۳۲
- ۲۲- شهباز محمد، دملاكنډ غزاگانې، مخ ۹۸
- ۲۳- هم دغه، مخ ۹۸ نه ۹۹
- ۲۴- هم دغه، مخ ۱۰۱
- ۲۵- هم دغه، مخ ۱۰۲
- ۲۶- هم دغه، مخ ۱۰۳
- ۲۷- ديناخېل، محمد علي، دستور فقير ژوند او مبارزه، مخ ۲۱
- ۲۸- شهباز محمد، دملاكنډ غزاگانې، مخ ۱۱۰
- ۲۹- همايون خان، مخ په مخ، فتحپور، ۵ نومبر ۲۰۱۲.